

SUPPLEMENT

TO

The Ceylon Government Gazette,

PART III.

FRIDAY, MARCH 20, 1903.

NOTICE UNDER THE WASTE LANDS ORDINANCES, 1897, 1899, AND 1900.

TAKE notice, that unless within three months from the 13th day of February, 1903, the persons, if any, who claim any interest in the land hereinafter mentioned, appear before the Special Officer appointed under section 28 of "The Waste Lands Ordinances, 1897, 1899, and 1900," at his office at Galle and make claim to the said land or to some interest therein:

Such Special Officer, in pursuance of the powers vested in him by the said Ordinances, will declare by writing under his hand that the said land, to which no claim has been made, is the property of the Crown.

J. G. FRASER,
Special Officer.

Description of the Land referred to.

The land commonly called or known as Udakandewattehena, situate in the village of Rotumba in the Morawak korale of the Matara District, in the Southern Province, containing in extent 8 acres and 32 perches, shown as lot 192 in sheets O₁₈¹⁵—26 and O₁₉¹⁵—27 and preliminary plan No. 44, and in the annexed certified tracing therefrom, and bounded as follows : on the north by Puwakgahawilahena belonging to Crown; on the east by Warkapolahena belonging to Crown ; on the south by Udakandekumbura claimed by Wijenayaka Kankanange Abehami and others ; on the west by Puwakgahawilehena belonging to Crown.

NOTE.—The following lot lying within the above boundaries is excluded from this notice, and its extent 2 rods and 35 perches is not included in the acreage of 8 acres and 32 perches given above:—

Preliminary plan 44.

Lot.	Name of Land.	Extent.		
		A.	R.	P.
19 $\frac{1}{4}$	Udakandewatta	0 2 35

ඩී.එස්. පෙරේරාවාර මය 13 චෙති දහ පටන් තුන්මාසකක් ඇඟුලතුදී මෙහි පහත දක්වන ඉඩ මට හෝ එහින් කොටසකට හෝ අයිතිකම්ක් සිංහලවාය කියන යම් අයෙක් දැන්හම් ඒ අය එහින් මූලිකම් සම්බන්ධ වූ ඇ 1897, 1899 සහ 1900 ආසුපණ්ඩ්වලු 28 උති වගක්කියේ ප්‍රකාර එම පත්‍රකරණයෙහි විශේෂ මහත්මියෙරයානන්හාන්සේගේ ගාල්ලේ කිස්සෙරුවේදී උත්තාන්සේගේ ඉදිරිපිටට අදිරි පෙන්සිට එක් ඉහු නොවා පෙන්සිට අයිතිකම පෙන්වා සිංහලට නොයෙක කොට, එක් විශේෂ මහත්මියෙරයානන්හාන්සේට ඉහතකි ආසුපණ්ඩ්වලින් ලැබුවිබෙන බලුවල ප්‍රකාරයට අයිතිව්, සිංහල නොකිය, පු එක් ඉඩම් රාජසන්නක ඉඩම්යේ කිය, උත්තාන්සේගේ අත්සක ඇති උපවිද්‍යාලකින් උත්තාන්සේ විසින් ප්‍රකාශකරණ බව මෙහින් දෙනගත යුතුයි.

— — —
ಡේ. ඩී. ප්‍රේසර,
ඩියෙන්ත මහත්මිකාරයානුත්වාන්සේය.
බඩාගැනී රෙනාරභාර.

දකුණු පලාතට අයිති ම්‍ය තර දීප්ඩින්ගේ මොදුවෙන් සැස්ටරල් යෙදුම සහ ගම් පිහිටුව; තිබෙන මිට අමුණාසු සහතික සිනියමේ පෙනෙහා අයිතර එකුද පර්වස් 32ක් බ්‍රිතාන්තම ඇති සාමූහිකීය යෙන් උචිකන්දේවය් යොශේන කියන නොදෙන් එම නිෂ්ප්‍ර දානගන හිබෙන 0₁₄—26 සහ 0₁₉—27 සිනිය විජ්‍යතාවල සහ 44රේ මූල්‍යනියමේ 192න් පෙනෙවන විශිෂ්ට විඵ්‍ය මිමි:—ලුහුරට රුහුර තක පුවක්ගෙනිලේස්නිද; තැයෙනුදුරට රුහුරන්නාක වර්කාපොලුනෝදා; දකුටට විශ්වාසායක කන්කානින්යේ අධ්‍යිකාම් සහ තවත් අය තිසින් අයිතිවාසිකම් කියන උචිකන්දේකුණුරද; බිජ්‍යා ඉටට රුහුරන්නාක පුවක්ගෙනිලේස්නිද.

[‘ஒஹ்நவி மாசிலிலும் மூடிவில் மேலீ பகுதி ஈரக்களைப் பிடிக்கவிரிய தேவீ தூங்கிலென் அத்தூரிய வகுக்க சீர்க்கே விதிநிறம் உடை ரூபி 2க்குப் பத்தில்து 35 ரூப்பாவிய அங்கர நிதியு பத்தில்து 32க்கே விதிநிறத்தை முடிவுக்கொடுவதை விரைவாக செய்துகொண்டு வருகிறேன்.]

ଓଲ୍ କିତ୍ତମ 44.

విశ్వాస

ପ୍ରକାଶକ ମୁଦ୍ରଣ

విమలరామ.

101

ಕೃಷ್ಣರೂಪ

Q. 8. 8.

No. 1350

Matara S.O. 30-1903

இவ்வறிவித்தலின் தேதியாகிய 1903 ம் பூ.த்து மாசிமூ 13 ந் தேதியிலிருந்து மூர்கு மாசத்திற்குள்ளாக இதன் அவர்கள் 28 ம் பிரிவில் படி பாளான காணிகளின் சட்டப்பகுதிகள் 1897, 1899, 1900 ம் வருஷங்களில் ஏற்படுத்திய குறிப்பான உத்தியோகஸ்தர் முன்பாக கூவி அவரது கந்தோரில் தெரிப்பட்டு மேற்படி காணிக்கு அல்லது அதில் யாதும் உரிமை அல்லது உடந்தை காண்பியாதிருந்தால், மேற்கொல்லிய குறித்த உத்தியோகஸ்தராக தமிழில் சொல்லப்பட்ட சட்டஞாச் சட்டங்களில் தனக்குக் கொடுத்திருக்கும் தத்துவங்களைக்கொண்டு தன் கையொட்டப்பட்டு எழுத்து மூலமாய் சொல்லப்பட்ட காணிக்கு உரித்தான் வெளிப்படாவிடல் முடிக்குரிய ஆதனமென்று வெளியரங்கப்படுத்துவார்.

ஜே. ஜி. பெரேர்,
குறிப்பான உத்தியோகஸ்தர்.

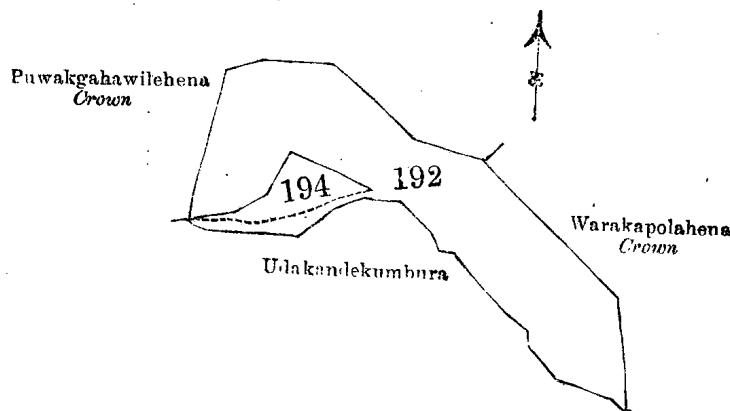
சொல்லப்பட்ட காணியின் விவரம்.

தென் மாகாணத்தின் மாத்தறை டினதிரிக்கில் மொறவக்கோரையைச் சேர்ந்த ஏற்படும்பே என்னும் கிராமத்தின் O 15-18-26 மி, O 15-19-27 மி அளவுக்கடதாகிகளிலும் 44 மி திலக்க பிரதமபடத்திலும் காணப்படும் பங்கு 192 மி பிரிவுபடி உடக்கன்தேவத்தேகேன யென்று பொதுவாய்ச் சொல்லப்படுகிற அல்லது அறியப்படுகிற இந்தோடனைத்திருக்கும் குறிக்கப்பட்டு உறுதிப்படுத்திய டாப்பில் விவரிக்கப்பட்டதும் 8 ஏக்கர் 32 பர்சன் வீஸ்தாரமுள்ளது :—

எல்லை, வடக்கு-அரசாட்சிக்குள் புக்காவிலைகேன; கிழக்கு-அரசாட்சிக்குள் வறக்காப்பொலகேன; தற்கு-விஜேனுயக்கக்கன்காண்டீக் அபேகாமியும் உரித்துபேசும் உடகன்தேகும்புர; மேற்கு-அரசாட்சிக்குள் வூவுக்காவிலைகேன.

[குறிப்பு—சொல்லிய எல்லைகளுக்குள்ளிடாய் இதன் கீழ் சொல்லப்படும் காணி துண்ணிலை : த அறிக்கையிலிருந்து விவகைனது, அது அவு 2 மூட்டு 35 பர்சன மேற்கொல்லிய 8 ஏக்கர் 32 பர்சன் அளவு தூண்டுக்கவுல்லை] :—

துண்டு	காணியினது பெயர்.	பிரதமபடத்து திலக்கம் 44.	விசாலம்.
194	உடக்கந்தேவத்து	...	ச. ர. ப.
		...	0 2 35



Scale of 8 Chains to an Inch.

Situation : Rotumbe village in Morawak korale.

Preliminary plan 44.

Lot.	Name of Land.	Extent.	A. R. P.
192	Udakandewatthena	...	8 0 32

Lot	Name of Land	Extent.	
		A. R. P.	C. R. P.
194	Udakandewatta	...	0 2 35

Cadastral sheets O 15-18-26 and O 15-19-27

P. D. WARREN,
Assistant Surveyor-General.

Surveyor-General's Office,
Colombo, November 29, 1902.